

Numero de poliza

Nombre Cliente

CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.

303-0702550

Monto de transferencia:

Q421.56

TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO	TIPO DE GASTO	MONTO	RECIBO NUMERO
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Oirsa:	Q0.00	
Monta carga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q90.00	SAT-GT 3203007	Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correccion :	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revisión:	Q0.00		Maga:	Q261.56	301
Circulación:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		T. extra portuaria	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no Instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q70.00	349152779

Hacer Calculo

Total:

Q421.56

Vuelto:

Q0.00

Forma de Vuelto

Numero:

NO HAY VUELTO

SALIR

Buscar registro

Eliminar registro

Nuevo registro

Guardar registro



BOLETA

CORRELATIVO CGC No. REC-JL-OIRSA-CC

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: TECUN UMAN II

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/000420
GESTION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019
DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302
DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 32,000
LIBRO AB2 FOLIO 349

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: CHIQUITA BRANDS
INTERNATIONAL

NIT: 2015-03

Dirección: ESTADOS UNIDOS

Fecha: 21/05/2020 Hora: 17:11:27

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXALES.

281.56

TOTAL Q.

281.56

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 957578
No. DEPOSITO / AUTO 53336984

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 56/100

USUARIO: HENRY ALEXANDER DIXON REYES

21 Avenida 3-12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
E-mail: oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C.A. 01015

GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
CIÓN AGROPECUARIA

Nº 957578



OTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

ALSA

acción: ☐

Tránsito: ☐ X

120

4. Hora:

16:25:00 a. m.

procedencia / destino:

MEXICO

JAPON

1

9. Peso:

19,488.00 Kg.

19,488.00 Kg.

1602

14. No. De viaje:

16. No. De vuelo:

19. No. Marchamo origen:

d: Lbs: No. Boleta de muestreo:

No. No. Formulario de intercepción:

Guía correo:

razo

acción

- Tratamiento

la:

Dosis:

certificado de tratamiento:

RECIBO DE COBRO No.

20

0

301

OBSERVACION

HORA PR

HORA DE

UNIDAD DE

OIRSA

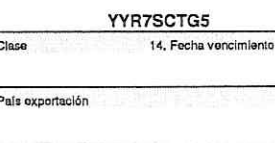
DE PRO

ELECTRONICO

Nombre, firma:

Nombre, firma del usuario

173630

13034882 DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA) -IMPRESA-										
Exportador / Proveedor	4.1 No. Identificación			4.2 Tipo Identificación			Identificación de la declaración			CODIGO DE BARRAS 
	4.4 Nombre o razón social BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C.			4.3 País Emisión MX			1 No. correlativo o referencia 303-0702550			
Importador / Destinatario	4.5 Domicilio fiscal 17A CALLE ORIENTE No. 57 COL. CENTRO C.P. 30700 TAPACHULA DE CORDOVA Y ORDONEZ, CHIAPAS			5.1 No. Identificación 00			5.2 Tipo Identificación 39			YR7SCTG5 
	5.4 Nombre o razón social CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.			5.3 País Emisión CH			7. Aduana registro / Inicio transito GTCTUTU			
Declarante	5.5 Domicilio fiscal CALLE: TUILIERE NO. 16 ,COL. ,CP: 1163 ,ETOY ,SWITZERLAND			6.1 Código 303			6.2 No. Identificación 2107660K			11. Régimen aduanero 24
	6.3 Nombre o razón social INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA			6.4 Domicilio fiscal 14 AVE. 25-06 ZONA 5			6.5 País procedencia MX			
Transportista	19.1 Código H87			20 Modo de transporte 3			21. Lugar de embarque MXHDG			16. País exportación 17. País destino 18. Depósito aduanero / Zona Franca
	19.2 Nombre TRANSPORTES P&P, SOCIEDAD ANONIMA						22. Lugar desembarque PB			
Conductor	23.1 No. Identificación			23.2 No. Licencia de conducir			24.1 Identificación de la unidad de transporte			24.2 País de registro GT
	23.3 País expedición			23.4 Nombres y apellidos			24.3 Marca FREIGHTLINER			
Valores Totales	25. Valor de transacción 6749.28			26. Gastos de transporte 245.00			27. Gastos de seguro 92.80			28. Otros gastos 0.00
	29. Valor en Aduana Total 7087.08			30. Incoterm FOB			31. Tasa de cambio 7.69290			
Mercancías	35. Cantidad de bultos 20.00			36. Clase de bultos PC			37. Peso Neto 17769.600			38. Peso Bruto 19488.000
	40. Número de línea 1			41. País MX			42. Unidad de medida KGS			
Documentos de soporte	45. Clasificación arancelaria 0803901100			46. Descripción de las mercancías BANANO FRESCO			47.1 Criterio para certificar origen			47.2. Reglas accesorias
	48. Valor de transacción 6749.28			49. Gastos de transporte 245.00			50. Seguro 92.80			
Observaciones y firmas	54.1 Código del tipo de documento 730			54.2 Número de documento 57321			54.3 Fecha de emisión del documento 21/05/2020			54.4 Fecha de vencimiento MX
	54.5 País de emisión del documento MX			54.6 Línea (al que aplica el documento) 1/1			54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emitió el documento de soporte TRAN			
Observaciones y firmas	55. Observaciones 20 PALETAS CONTENIENDO 960 CAJAS, PILOTO: CELSO GIOVANNI OSORIO RAMIREZ, LICENCIA: 1810202461015, SEGURO DE CAUCION: C7 99-188-25078			57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida			58. Firma o autorización de ventanilla única			59. Código de Exportador
	56. Válido hasta 60			Firma del Declarante			Firma			
Observaciones y firmas	61. El suscrito declara bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.			62. El suscrito certifica bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.			Nombre Empresa Código			
	Representado por Lugar y fecha			Nombre Empresa Código			Firma			

**DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-**



1. No. correlativo o referencia
303-0702550

2. No. de DUCA
GTCTUTU-20-033448-0001-5

3. Fecha de aceptación
21/05/2020

Total de bultos: 20 Mercancias, cantidad de lineas: 1 FOB Total Dolares: 6,749.28

TRANSPORTES P&P, S.A.

CARTA PORTE No. 57321

EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO.

FECHA: 21/05/2020

REMITENTE:

Bananeros de la Frontera A.C.

17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula
de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico

CONSIGNATARIO:

CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L

TUILIÈRE 16, ETOY No. Ext. SN No. Int. SN SWITZERLAND C.P. 1163
SUIZA (CONFEDERACION)

Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
21084	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-357BQB	Celso Giovanni Osorio Ramirez	H-87	1810202461015	BMOU930080-2	TRANSPORTES P&P, S.A.	TC-85BZX
20 PALLETS CON 960 CAJAS CADA UNO				BANANO FRESCO			NETO 17,769.60	\$ 245.00	
							BRUTO 19,488.00		

ADUANA DE INGRESO:

ADUANA DE SALIDA:

MEDIO DE TRANSPORTE:

TECUN UMAN II
SUCHIATE II

TERRESTRE

MARCA Y NUMERO

CHIQUITA / SN

La mercancía deberá ser entregada a:

CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC

DIRECCION: DCOTA OFFICE CENTER GRIFFIN ROAD COL. FORT LAUDERDALE No. Ext. 1855
No.Int. SN FLORIDA C.P. 33004 ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

MANIFIESTO DE LAS MERCANCIAS QUE EL SUSCRITO REMITE AL PUERTO DE TECUN UMAN, GUATEMALA C.A

TRANSPORTES P&P, S.A.	MANIFIESTO DE CARGA	No.	57321
----------------------------------	----------------------------	------------	--------------

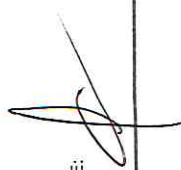
EXTENDIDA EN: CD. HIDALGO, CHIAPAS, MEXICO. FECHA: 21/05/2020

REMITENTE:
Bananeros de la Frontera A.C.
17a.Calle Oriente No. 57 Col. Centro Tapachula
de Cordova y Ordoñez Chiapas, Mexico

CONSIGNATARIO:
CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L
TUILIÈRE 16, ETOY No. Ext. SN No. Int. SN SWITZERLAND C.P. 1163
SUIZA (CONFEDERACION)

Factura No.	ADUANA DE DESTINO	Marca	Placa	Nombre del Piloto	Cod. Trans.	Licencia No.	# de Contenedor	Empresa Transporte	# Chasis
21084	PUERTO BARRIOS	FREIGHTLINER	C-357BQB	Celso Giovanni Osorio Ramirez	H-87	1810202461015	BMOU930080-2	TRANSPORTES P&P, S.A.	TC-85BZX
20 PALLETS CON 960 CAJAS CADA UNO				BANANO FRESCO		NETO	17,769.60	CHIQUITA/SN	
							19,488.00		

ADUANA DE SALIDA: SUCHIATE II

MEDIO DE TRANSPORTE:  TERRESTRE

**BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.****BANANEROS DE LA FRONTERA AC**

17a ORIENTE No. 57, Col. CENTRO, CP: 30700, TAPACHULA, CHIAPAS, MEXICO

R.F.C. : BFR001106N61

Correo: facturacion@bananerosdelafrontera.mx

Regimen Fiscal: (601)General de Ley Personas

Factura	21084
Fecha:	2020-05-20T13:14:48
Folio:	f7ef9c09-9e8f-4e37-b965-
Tipo:	(I) Ingreso

Facturado a: 1 CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL SARL
NUM.REG.ID.TRIB.: 113891332 RFC: XEXX010101000 ,Calle: TUILIERE No. 16 ,Col. ,CP: 1163 ,ETOY ,SWITZERLAND , Residencia fiscal: CHE

Enviar a: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC NUM.REG.ID.TRIB.: 041348580 Calle: DCOTA OFFICE CENTER GRIFFIN ROAD No. 1855 , Col. FORT LAUDERDALE ,CP: 33004 ,FL

Forma de Pago : (99)Por definir**Metodo de Pago:** (PPD)Pago en parcialidades o

Uso del Cfdi:	(P01)Por definir
Serie del CSD	00001000000405844478
Incoterm:	FOB - FRANCO A BORDO
Lugar de Expedicion	30700

Cantidad	Unidad	Clave/Sat	Fracc.	Arancelaria	Ud. Aduana	Descripción	P/ Unitario	Importe
960.00000	XBX	50301700	08039099	01		BANANO FRESCO DISTRIBUIDAS EN 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO PESO NETO: 17,769.60 KG PESO BRUTO: 19,488.00 KG MARCA CHIQUITA S/N	7.03050	6,749.28



Subtotal 6,749.28
Descuento 0.00

I.V.A. 0

Total 6,749.28

SEIS MIL SETECIENTOS CUARENTA Y NUEVE DÓLARES 28/100 USD

Observaciones: CONSIGNATARIO: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC DCOTA OFFICE CENTER 1855 GRIFFIN ROAD, SUITE C-436, FORT LAUDERDALE FL 33004-2275 USA.

Folio Fiscal: f7ef9c09-9e8f-4e37-b965-d9a3f139c493**Fecha y hora de certificación:** 2020-05-20T13:14:57**No de Serie del Certificado de Sello Digital del SAT:****Numero de serie del Certificado de Sello Digital:**

00001000000404991284

00001000000405844478

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT:

[|1.1|f7ef9c09-9e8f-4e37-b965-d9a3f139c493|2020-05-20T13:14:57|MSE090205D9A|
L4EVFcNY1484muHKBvjKGHZNKq3nHCRZ174Oerj22UOYwryctB4MlmzyruS7ndQ7MrXiB3ZmbEYtnLIZtwe9Z12gU2M3X1iasKo
slU6WNQNwbEUUr+xejnEicrHQDNNDGUFarodYmgznVIR4EUa2oej2clDMjHSBL/Esc4bCBZr+qRI7jY9Mh0IQwuc1fWwKU3aA3E

Sello digital del CFDI:

L4EVFcNY1484muHKBvjKGHZNKq3nHCRZ174Oerj22UOYwryctB4MlmzyruS7ndQ7MrXiB3ZmbEYtnLIZtwe9Z12gU2M3X1iasKo
slU6WNQNwbEUUr+xejnEicrHQDNNDGUFarodYmgznVIR4EUa2oej2clDMjHSBL/Esc4bCBZr+qRI7jY9Mh0IQwuc1fWwKU3aA3E

Sello digital del SAT:

HiYiYah2Pi1ZZFAeUCGd8JPDxrdZNAAf+PdsziUmGFQW6Q6D73K+p/mXbu2aONDdFMgMQYMfa/C3JOpADEW3h5o+IVqXhijzQf
TK1qaXYPxcqyb/EaVWVjDZ9WmGk0g7Q01jxU9ESa4qtoPh+HtBQ+Bf5p2o8J+Kx1MutuSq4sqzO6AYYilIXVenwEdqta4aBtV

"Este documento es una representación impresa de un CFDI"

REPÚBLICA DE GUATEMALA
DEPARTAMENTO DE TRÁNSITO

SECRETARÍA DE SEGURIDAD

NOMBRE
CEL SO GIOVANNI
APELLIDOS
OSORIO RAMIREZ

Foto

Nº. DOCUMENTO DE IDENTIDAD
1810 20246 1015

GRUPO DE SANGRE
9-0246966

NÚMERO DE LICENCIA
1810202461015

Foto

VALIDACIÓN
31/05/2023

20/05/2019 15:04

A

QR

Barcode

LICENCIA PROFESIONAL
Para toda clase de vehículo de transporte de carga de más de 3.5 T., Transp. Escolar y Colectivo.

Fecha de Nacimiento
31/05/1981

Tipo de Sangre
O+

Restricciones
NINGUNA

Antigüedad
18 AÑOS

Foto

Barcode

00559446

La emisión de este documento no afecta los derechos de Guatemala sobre su territorio.

MINISTERIO DE INTERIORES, POLICÍA NACIONAL CIVIL

4963074

4963074

4963074

C0357BQB

3443377-5

0572311143

19 AVENIDA 12-20 APTO. 0 ZONA 11 MIRADOR II

Guatemala

GUATEMALA

TRANSPORTES P & P SOCIEDAD ANONIMA

2001 COMERCIAL

CABEZAL

1FUJAHCG21LG86417

D120064ST

1FUJAHCG21LG86417

FREIGHTLINER

12700

6

15

BLANCO

2

06R0622130-6067MK60



Erick Raúl Reyes Hernández
JEFE REGISTRO FISCAL
DE VEHICULOS



Otoniel Obed Sandoval Bonilla
JEFE DEL DEPARTAMENTO
DE TRANSITO DE LA

2012-88234 2

59092881PT0UC77

MLALVARE
28/07/2016 09:05:03

SAT-4501

4959647

FORMA
TARJETA DE CIRCULACIÓN DEL
REESTO DE CIRCULACIÓN DE VEHICULOS

4959647

TC085BZX

NIT
2693763-8POLIZA
1726506725

4959647

19 AVENIDA 12-20 ZONA 11 MIRADOR II

DIRECCION

Guatemala

MUNICIPIO

DEPARTAMENTO:
GUATEMALA

COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, SOCIEDAD ANONIMA

NOMBRE

MODELO

USO

1996

TRANS CARGA

CHASSIS

TIPO

1S12GC405TB711860

TRAILER

LINEA

1S12GC405TB711860

STRICK

MARCA

0

C.C.

0

CIL

30

TITULO No.

ROJO

COLOR

ASIENTOS

0

MOTOR

SAT

Erick Raúl Reyes Hernández
JEFE REGISTRO FISCAL
DE VEHICULOSOtoniel Obed Sandoval Bonilla
JEFE DEL DEPARTAMENTO
DE TRANSITO DE LA
POLICIA NACIONAL CIVILGRALVIZU
11/07/2016 14:34:342016-164064 2
O/:N/PMTQ+{B!

ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: 349152779

Aduana de Ingreso: **TECUN UMAN**

Fecha Solicitud: **21/05/2020**

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo: **BMOU9300802**

Número de Manifiesto: **57321**

Documento de Transporte: **57321**

Número de Declaración: **303-0702550**

Indicador del Equipo: **Lleno**

Empresa de Transporte: **P&P**

Dimensiones del Equipo: **40 pies**

Peso Bruto del Equipo: **19488**

País de Procedencia: **MEXICO D.F. aa**

País de Destino: **UNITED STATES**

Nombre del Piloto: **CELSO OSORIO**

Licencia de Conducir: **1810202461015**

Placas del Cabezal: **C-357BQB**

Código de Transportista: **H87**

Observaciones:

f. Representante Transportista


MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA
PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**
Nº 173213
BANANEROS DE LA FRONTERA A.C.

1. Nombre del exportador: _____
 2. Nombre del importador: **CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A. R.L**
 3. Nombre del producto: **BANANO** 4. Peso: **19,488.00 Kg**
 5. País de origen: **MEXICO** 6. País de procedencia: **MEXICO**
 7. Identificación medio de transporte: **BMQUS300R02**
 8. Nombre del piloto: **CELSO OSORIO**

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN

9. Lugar de destino: **ESTADOS UNIDOS** 10. No. Marchamo: **3203007**
 11. No. Guía aduanal/DUA: **GT20000000 TO-203-8782550**
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: **173213**

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: _____
 14. Lugar y Fecha: **TECUN UMAN II 21/05/20** 15. Hora de emisión: _____
 16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: _____
 17. Nombre y firma de Usuario: **SERTOBAR** 18. No. De DPI: _____


**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	21/05/2020	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____



OPERADOR LOGÍSTICO
Honestidad y Responsabilidad



CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA
TICKET
CLIENTE

27/05/20	HORA	18:00
173630	POLIZA	303-0702550
CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.		

- 1 duca completa
- 2 carta de porte
- 3 manifiesto
- 4 factura
- 5 documentos del piloto
- 6 fianza
- 7 permiso MAGA
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14

NOTA: se le entrega un juego al transportista.

F: 
Transportista.